

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TARSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:
Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

A magyar bor csődje.

Isten segedelmével lassan-lassan csak megszűnik a panasz, hogy Magyarországon nem terem bor. Mert igenis terem már. Jó is, sok is. A fillokszera által elpusztított szőlőterületek nagy részében már újra terem a nemes gerezd, olyan tökében, melyek edzve vannak a féreg pusztítása ellen és jófajta szőlőt termelnek. Az állam s törvényhatóságok mindenféle kedvezményvel, még hitelnyújtással is kezére jártak a gazdáknak, hogy minél hamarabb ismét teremjen az elpusztított termőföld. S ennél még fontosabb az, hogy a fillokszera pusztításai folytán új területeket keresett fel a szorgalmas gazda, olyan talajon ültetvén el venyigéit, ahol a gonosz bacillus nem tenyészhetik. Sok tizezer holdra rug már Magyarországon a homoki szőlők területe, melyek mind a legutóbbi 10—15 esztendő alatt keletkeztek.

Az idén nem jártak rossz idők a szőlőkre, a május jól bánt hegyeinkkel s homokjainkkal, úgy hogy most szüret előtt bátran konstatálhatjuk, hogy jó szüret lesz Magyarországon úgy mennyiség, mint minőség dolgában.

Es még sem örvendhetünk a jó szüretnek!

Néhány esztendő előtt, amikor már épen oly súlyosan éreztük a gazdasági depressziót mint most, azt hittük, hogy ennek nagy részben a szőlők kipusztulása az oka. És az ország gazdasági fellendülését akkorra vártuk amikor azokban a szőlőkben újra teremni fog és vidám gazdag

szüreti ünnepek színhelye lesz a hegyek alja. S most itt a jó termés, de nincs vidám szüret, itt a sok bor — még sincs gazdasági fellendülés.

Mert nincs ára a kitűnő tökéen termett zamatos magyar bornak. Neveltséges árat kínál érte a kereskedő, s ha a bortermelő huzódik az alacsony ártól, nyakán marad a bora. Mert külföldön sem olyan kapós már a magyar bor, mint valaha.

A fillokszera dúlása idejében, amikor a líres magyar borok nem termettek a dombokon, termettek a pinczékben. Esztendőkön keresztül a hatóságok türelmes elnézése mellett folyt a pancsolás nemcsak itt Magyarországon, hanem a külföldön is. A legdrágább és leghiresebb magyar borok stuttgárti, frankfurti és bécsi pinczékben termettek. Természetesen csak egy bizonyos időn belül ment ez a svindli, a külföldi fogyasztók mihamar rájöttek, hogy az eredeti nemes magyar borok helyett émelyítő pancsokat hoznak forgalomba s ezzel meg volt pecsételve évtizedekre a magyar bor rossz híre a külföldön. Most már vannak eredeti magyar jó borok, de esztendők munkája lesz, míg a bizalmatlan rosszindulatu külföldet meggyőzheti arról a magyar bortermelő, hogy nem a pinczéjében szüretel.

Külföldre tehát nem szállíthatunk a jó termésünköt, de a belföldön is nagyon megvagyunk akadva vele. Mert az ország határain belül egy óriási konkurencziája van a magyar bornak: az olasz bor. Potom vámmal hozzák

be Trieszten, Fiumén keresztül és potom áron adják. Így készítjük elő önmagunk borkereskedelmünk csődjét.

Nem egyéb ez mint öngyilkos gazdasági-politikai, diplomáciai (?) érdekekből.

Nohát a magyar bortermelő tizezeinek semmi kedve nincs öngyilkossá lenni. Óriási áldozatok idő és munka árán rekonstruáltuk a szőlőüket, munkáknak már meg is volna az eredménye — és most itt van nyakunkon az olasz s megfojtja bennünk a lélekzetet.

Özönlik az olasz bor Magyarországra és azért nem kell Magyarországon a magyar bor. Hallatlanul ostoba, nyügös állapot. Vajjon meddig fogjuk még tűrni? Nincs erre példa az egész világon, hogy egy nagykoru nemzet így kiszolgáltatta magát a külföldnek, ily ostobán és gyámoltalanul.

Hiába van sok szőlő, hiába van jó termés, a beözönlő olasz bor a magyar bor csődjét jelenti.

Most van az ideje a kereskedelmi szerződések megújításának. Elvárjuk, hogy az intéző köreink nem fognak megjuhosodni holmi mondva csinált diplomáciai nehézségek előtt és meg fogják védeni Olaszországgal szemben az összes magyar bortermelő közönség létérdekeit. Mert ha tovább is úgy özönlik be hozzánk az olasz bor mint eddig, a magyar bor csődje elkerülhetetlen.

SZARVAS ÉS VIDÉKE TÁRCZAJA.

Lány szeszély.

— Fiúk, nini Orlov megint milyen szomorú! Mi baja herceg?

Kata keresztbevetett lábakkal ült egy fehér kerti asztalkán és fujta a muszka cigarettát füstjét. Szürke szeméből hamis évődés sugárzott, a mint reátekintett arra a fiatal katonatisztra, a kit jóhangzású Orlov megmetszölítással tüntetett ki.

A tisztás, melyen a szép Dereskey Kata udvarától körülvéve a fehér asztalkán trónolt télhomályba volt borítva. Halkan, keresztül szűrődve a lombok között hatolt ide a terrasról, a hol a uamák csevegtek és az öregek kártyáztak a cigány zene édes muzsikája. Itt a hol Kata, a dereske huszár-garnizón népszerűvé vált tájszólása szerint Katalin csárna udvarát tartotta, vidám csevegéstől és kacagástól volt hangos a tájék.

Mert vidám és pajkos volt Kata, dereskei Dereskey Kázmár es. és kir. kamarás, főispán, több vitézlo rendek lovagjának egyetlen leánya. Oly vidám és pajkos volt, a mi más fiatal leányhoz nem is illett. Ez volt ugyanis a kisváros népének véleménye. Hogyis ne! Hiszen oly fiatal, szép, gazdag és előkelő volt, és valóban oly keveset törődött velük, hogy ezeket a dolgokat nem lehetett szó nélkül hagyni: Mióta hazatért

a zárdából, valósággal felforgatta a kisváros népének nyugalmát. A bájos kicsi leányról valóságos legendák keringtek, melyek között ott szerepelt az is, hogy litérszám issza a grogot és szenvedélyes pipás. Ha pedig holló fekete paripáján, követve a helyőrség egész kékattilás, aranyujtásos férfi karától, dübörgve végigvágatott Dereske főutcáján. az intelligencia tagjai fejszóvalva tekintettek utána és ezt suttozták;

— Valóságos boszorkány! . . .

A Kelemen kisasszonyok pedig, a gyógyszerész szikár fekete lányai, a kiket a helyőrség említett saját külön nyelvén meszelő kisasszonyoknak nevezett, megbotránkozva folytatták sétájukat, egyetlen megmaradt gavallérjukkal, Reillinger Frigyes urral, a Dereskei Heti Figyelő szerkesztőjével együtt megbotránkozva konstatálván, hogy a mit ezek a nagyuri kisasszonyok elkövetnek, igazán tulmegy minden határon.

A mai kerti ünnepen, a melyet a méltóságos papa abból az alkalomtól adott, hogy a Szt. István rend kis keresztjét elnyerte, Kata ismét súlyos sáralmet követett el az illem ellen.

— Roppant meleg van itt! kiáltotta egyszerre a terem közepén. Pista, hozza a pezsgőt. Lemegyünk a kertbe!

Pista, a kadét szolgálatkészen kapott a pezsgős veder után. Kata kezébe kapta a battiszt ruhája fodrait, neki szaladt az éjszakai harmattól nedves pázsitnak. Az összes huszárok és még néhány társasághoz tartozó fiu a szomszédból követte. A teremben sápadóva maradtak vissza a meszelő kisasszonyok és a

többi intelligencia. A dolgon azonban segíteni nem lehetett.

A kis társaság ellenben a tisztáson igen vigan volt akkor is, amikor Kata Orlov herceghez, a ki egyébiránt a közéletben a Marjay György névre halgatott és főhadnagy volt a Dereskén fekvő egyik huszár századnál — a fenti csipkelődő megjegyzést intézte.

Mindenki nevetett, csak György maradt komoly. Csendes fiu volt különben és komoly, de a garnizon legjobb lovasa. Kata őt tüntette ki legjobban és innen kapta az Orlov nevet.

— Megmondhatom magának Kata, szolt most is komolyan, hogy miért vagyok rosszkedvű. Nem szeretem látni ha pezsgőt iszik.

Kata vidám kacagásra fakadt. Piros ajkai mögül kiragyogtak az apró fehér egér fogak.

— Pedig hiába kedves Gyuri, én szeretem a pezsgőt és a maga kedvéért nem fogok a guasztusomon változtatni.

Marjay nem felelt. Ez még jobban ingerelte a leányt.

Lássák, maguk nem is hiszik szolt a többiekhez fordulva, hogy én mennyire bírom az italt. . . . Fogadjunk, hogy megiszom magam egy palaczk Mummot. Nos kitarja a fogadást?

— Ei! . . . Ei! hangzott kórusban.

— Pista szaladjon. Tudja hol a Mumm? Hozzon le egy palaczkkal.

Marjay szertartásosan meghajolt.

HIREK.

— **A villanyvilágítás.** A villanyvilágításnak városunkban való létesítése immár a befejezéshez közeledik s több mint valószínű, hogy nem sokára villanyos lámpák fogják megvilágítani Szarvas utcáit. F. hó 5-én Rimanóczy Béla a „Hazai Villamossági Részvénytársaság“ főmérnöke lejött Szarvasra s egy szűkebb körű értekezleten, melyen jelen voltak gróf Bolza Géza, dr. Wieland Sándor, Salacz József, Grimm Mór, Kollár Lajos és Mikolay Mihály, bemutatta a városnak villanyvilágítási tervzetét. Ezt a tervzetet az eddigi petróleum világítással egybevetve kitűnik, hogy a jelenlegi 172 petróleum lámpa helyett 800 izzó és 6 ivlámpát állítana fel a villanyosság társulat s dacára azon óriási előnynek, mit a szándékolt villanyvilágítás az eddigi felett nyújtana, a kötének költségei tekintetében csak nagyon csekély, alig számba vehető a differencia. Szarvas városának az eddigi nyomorúságos petróleum világítás évenként 6000 (!) koronáját emésztette fel, a villanyvilágítás pedig évente alig „pár“ ezer koronával kerülne többre. Hát érdemes ezért sötétben botorkálni?! Ezenkívül a főmérnök kilátásba helyezte, hogy a szerződés megkötése esetén a magán előfizetésekből befolyó tiszta nyereségnek 20%-a a községet fogja megilletni, mi, ha a legkedvezőtlenebb esetet vesszük is, legalább 1000 koronát tenne ki. A szerződés 50 évre volna megkötendő, ám de jogában állana Szarvas városnak a világítás létesítése után 10 év elteltével a vállalatot magához váltania s így az esetben, ha a villanyvilágítás haszonnal járna — a mi minden valószínűség szerint be fog következni — nálunk is könnyen előállhat az az ideális állapot, mely beállt Mohácson, hol a villanyvilágítás behozatala a városnak évenként 6000 korona tiszta hasznót és a községi adó leszállítását eredményezte. Mint authenticus forrásból értesülünk, nem is lesz semmi akadály a villanyvilágítás ily előnyös ajánlat mellett való behozatalának, remélhetőleg egyhangulag szavazza meg azt Szarvas képviselőtestülete, mert fel nem tehető, hogy a városnak ennyire előnyre szolgáló intézmény létesülését kívánna valaki meggátolni!

— **Jegyzőválasztás.** Megirtuk már, hogy Kondoros község első jegyzője Suhajda Antal nyugalmra vonult. A járás főszolgabírája dr. Wieland Sándor a megüresedett első jegyzői állásra Békésvármegye hivatalos lapjában pályázatot hirdet, melynek értelmében a pályázatok hozzá f. hó 8-ig adhatók be, a választás pedig 10-én fog megejteni. Mint értesülünk, eddigelé három olyan jelölt is van, kik mellett erős párt tömörült s így a választásnál heves küzdelem várható és minden valószínűség szerint pótválasztásra kerül a sor. A három jelölt Baross János jelenlegi II. jegyző, Bobvos Sámuel és Tóth László.

— **Hivatal vizsgálat.** A szarvasi m. kir. adóhivatalban f. hó 5-én Csák György gyulai kir. pénzügyigazgató, kir. tanácsos hivatalvizsgálatot tartott s

Ez esetben megengedi, hogy a fogadás eldőltek én legyek tanuja?

Szalutált és sarkon fordulva reátért a kastély felé vezető ösvényre. . . .

Mire Pista megjött a pezsgővel Katának már elment a kedve a fogadástól.

— Jól! . . . Vesztettem, Nem iszom. Az a medve Marjay szépen elvette a kedvemet.

Fázosan burkolódzott a gallérlába.

Menjünk fel. A meszelő kisasszonyok azóta eleget pletykázhattak felőlem.

Mikor felértek, a cigány éppen a négyes bevezetését játszotta.

Báttaszék Lajos.

Inas eljárás.

— Te Papi, hány Isten van?

— Hát egy!

— Az nem lehet! Miért szítja hát akkor a majstrom hol az apám, hol meg az anyám Istenét.

Félremagyarázta.

Káplár (mint rajvezető a harezi gyakorlaton) Bűrös! mit csinál maga? Miért fogja be mind a két szemét a lövésnél?

Újoncz; Azért kérem, mert az őrmester ur megmondta tegnap, hogy ma csak vaklövéseket teszünk.

az ott tapasztalt rendes kezelés és kifogástalan vezetés folytán a hivatalnokoknak megelégedését és elismerését fejezte ki.

— **Lemondás.** A magy. kir. vallás és közokt. miniszternek folyó 1902. év október 21-én kelt 44246. sz. a. rendeletével a községi iskolaszékek számára kiadott utasítás 1. §-nak b) és e) pontjai szerint olyanoknak, a kik a községi tanügyi intézményeknél alkalmazottak vagy az alkalmazottakkal rokonsági viszonyban állanak, iskolaszéki tagsága megszűnik, illetve a képviselőtestület által iskolaszéki tagokul nem választathatók. Ezen utasítás értelmében Kutlik Endre iskolaszéki elnök, a kinek sógornéja IV. ker. óvodánál mint óvodónő alkalmazva, Molnár János és Simkovic Pál tanítók mint alkalmazottak iskolaszéki tagságaikról lemondtak s helyök a legközelebb tartandó képviselőtestületi gyűlésen lesz betöltve.

— **Az aradi ügyvédi kamara** közhírré teszi, hogy Bertin Pál szeghalmi ügyvédet önkéntes lemondása, dr. Frankó László gyulai ügyvédet pedig elhalálozás folytán az ügyvédek lajstromából törölte, valamint hogy Hegedüs Bélát dr. Kovács László mezőberényi, Popovics János Szevert, dr. báró Drechsel Gyula békési, Varga Károlyt Hoffmann Mihály gyulai, Tabak István, Fábry Károly békéscsabai, Szabadi Oszkárt Haán Béla békéscsabai ügyvédnél levő gyakorlat az ügyvédjelöltek lajstromába folytatólag felvette.

— **Távozó iskolaszéki elnök.** Kutlik Endre főgymn. tanár, a ki a közs. iskolaszékek több mint tizenkét éven át köztisztelőben álló elnöke volt, az új utasítás értelmében iskolaszéki tagságáról s ezzel az elnökségről is lemondott. A közs. iskolaszékek tagjaitól nov. 1-én tartott gyűlésen búcsúzott el, köszönőlevelét fejezve ki a tagoknak, különösen az ig. tanítóknak, hogy feladatának teljesítésénél mindenkor segítségére voltak. Az iskolaszékek nevében Molnár János ig. tanító emlékezett meg a távozó elnöknek a községi tanügyi fejlesztés körül álláló élénk érdeklődésével, munkáját nem ismerő, önzetlen fáradozásával szerzett elévülhetlen érdemeiről, az iskolaszékek köszönőlevelét tolmácsolva, biztosította, hogy arra az időre, melyet a községi érdekekben szerencsések voltak vele tölteni, mindig hálás tisztelettel, szeretettel és örömmel fognak visszaemlékezni.

— **Kinevezések.** A m. kir. belügyminiszter kinevezte anyakönyvvezetőkké a pusztaföldvári kerületbe Bakos Bélát s a tótkomlói kerületbe Szabó Lajos községi jegyzőket. A vármegye főispánja Varga Károly lemondása folytán megüresedett központi irnoki állásra Nádlázi Lajos szeghalmi járási irnokot s járási irnokká Tóth Kálmán gyomai lakost, magánzót kinevezte, utóbbi ideiglenes alkalmazással a szeghalmi járásba osztotta be. Az aradi ügyvezetőség Braun Károly vármegyei díjnokot a szolnoki állomáshoz pályafelügyelő gyakoronokká nevezte ki.

— **Jelölés.** Id. Kollár János elhalálozása folytán megüresedett törvényh. bizottsági tagságra egyhangulag Kollár Lajos községi jegyző lett jelölve.

— **A békésmegyei egyetemi ifjak** m. hó 25-én tartott közgyűlésükön hozott határozatuk értelmében most a következő hazafias szellemű kiáltványt bocsájtották közre:

Felhívás.

A legutóbbi statisztika szomorú adatot közölt. Békésvármegyében, az Alföld szívében szaporodik az idegen elem, a magyarság rovására.

Hozzátok szólunk békésmegyei ifjak! Mondjátok meg, lehet-e ezt tetlenül elfásult kebellet nézniünk? Kitél várjunk hazaszeretettel, ha a delibábos, aranykalásos rónáság gyermekei se tudnak hazájukért igazán lelkesedni?

Békésmegyei ifjak! Ébredjete! csoportosuljatek! Legyen a ti lelkesedésetek, legyen a ti csoportosulástok nagyobb hatalmasabb, mint eddig volt.

Ha a szívetekben csak egy csepp hazaszeretettel is van, jertek, álljatek a mi lelkes táborunkba. Szövetkezzetek velünk együtt ama szent cél elérésére, hogy a hazafias szellem ébrentartására s ezeltudatos fejlesztésére minden erőnkkel törekedni fogunk.

Mutassuk meg, hogy igaz, hű magyar ifjak vagyunk, hogy még tud a delibábos Alföld gyermeke édes magyar hazájáért igazán lelkesedni s lelkesedve cselekedni is!

A „Békésmegyei Egyetemi Ifjak Köré“-nek Választmánya.

— **Eljegyzés.** Odze Ignác, sátoralja-ujhelyi könyvelő eljegyezte Alexander Rózsika kisasszonyt Szarvasról.

— **Szavallati estély.** R. Kovács Laura, az országszerte ismert, jeles magyar szaváló és recitatornő f. hó 11-én kedden, Szarvason az „Árpád-szálló“ dísztermében — kitűnő műsorral — jótékonykezű előadást tart, melyet olvasóink szíves figyelmébe ajánlunk,

— **Vidéki városok vízvezetőkei és csatornázása.** A belügyminiszteriumban fontos javaslaton dolgoznak, mely kötelezőleg ki fogja mondani, hogy minden város, melynek legalább 10,000 lakosa van, tartozik magát vízvezetőekkel és csatornázással ellátni. A kormány e javaslat keretében a tervnek végrehajtását is meg akarja oldani. A költségvetést már elkészítették a miniszteriumban s e szerint a munkálatok 120 millió koronát igényelnének. A végrehajtást a kormány a városok által egységesen felvendő költsön útján óhajtja. A terv végrehajtása nemcsak az ország közegészségügyének tenne nagy szolgálatot, hanem a hazai ipart is jelentékeny munkához segítené.

— **Miért nem hallotta?** Szabó Ádám gátörnek a múlt hónapban rettenetes módon lopkodták a kukoricáját. Az öreg magyar azt hitte, hogy a kukoricátolvaj Dancsó Ferencz és egy alkalommal utána is kiáltott:

— Te loptad el a kukoricámat! Ezért Dancsó becsületsértés címén feljelentette Szabót és ez ügyben kedden tartott tárgyalást a szentesi büntető járásbíró. Dancsó több tanút hozott magával, a kik közül az egyikől azt kérdezte a bíró:

— Hallotta-e, hogy Jancsót tolvajnak nevezte Szabó?

— Bizony én nem hallottam, alásan megkérem, mert ippege akkor jelenleg a pipára gyújtottam.

— **Verekedő inasok.** Köbl József szarvasi cipésznek két tanoncza, mialatt gazdájuk a heti piacon volt, diszes verekedést rögtönöztek. A tanoncok egyike Felföldi Máté ostort készített s azt társának Rab Bálintnak arczán akarta kipróbálni, mire ez fel-dühödve egy kalapácsot kapott fel és avval Felföldinek fejét három helyen beszakította. Ezután társát, ki az ütések következtében eszméletét veszítette, magára hagyta s a rendőrséghez ment magát feljelenteni. Felföldi ezalatt eszméletéhez tért ő is a rendőrséghez vonult panaszt tenni. A rendőrségnél időzött ép' ekkor Fehér Lukács férfi szabó is, ki a mint a gyerekek némesen összeroncsolt, vérrrel borított fejét meg pillantotta, elájult. Az összevert inas segítségére jövő orvos így aztán két tegetet is talált.

— **Vén javithatatlanság.** Pálkás Sámuel, a javithatatlanság vén gonosztevőéről szól ismét a rendőri krónika. Nagyon megtetszetett neki a Nyácsik féle házban lakó Bakos János járásbírói szolgáló libája, de annyira még sem, hogy elemelve el ne adja nyomban Enyedi Sándornénak 1 K. 40 filléért. Rendőrségünk azonban nem méltányolta eléggé az olcsó libaszállítását és hűvösre helyezte a vén tolvajt.

— **Megérdemelt kitüntetés.** Ő cs. és kir. fensége Bourbon Pülp herczeg még a múlt évben kinevezte a közkedvelt Feller V. Jenő gyógyszerészt, udvari szállítónak. — Ezen kitüntetés méltán sorakozhatik a többihez, melyekben Feller gyógyszerész részesült, mert mint ismeretes, kitűnő háziszere „Elsa Fluid“ a párisi, londoni, berlini, római és nizzai kiállításokon is ki lett tüntetve. — A Feller-féle Elsa-Fluid gyógyít köhögést, influenzát, lázt, csusz és közhányót, fej-mell-és fogfájást, szurást, görcsöt, szagatást, gyomorbajt, étvágytalanságot, szembajt stb. Nagyon fontos, hogy minden családnak legyen részlete az Elsa-Fluidból, mután számtalan megbetegedésnél felül-mulhatatlannak bizonyult. — Kéves család van monarchiában különben a vidéken, a hol a híres Feller-féle Elsa-Fluid (12 üveget vagy 6 duplaüveget 5 koronáért bérmentve küld Feller V. Jenő gyógyszerész Stubicza, Temlom utca 124. szám Zágrábmege) hiányozna, mert ez nem titkos szer hanem sokoldalú hatásánál fogva orvosok is ajánlják.

KÖZGAZDASÁG.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.)

Vöröshere mag. Még mindig Oroszországból remélnék nagyobb behozatalt, minélfogva az elmúlt héten az árak nem emelkedtek tovább és ezen körülmény a vételkedvet némileg lelohasztotta, jölehet Oroszországból folytonosan jelzik, hogy bár a löhere növény állománya igen buja volt, de magot nem adott. A legelső-rendű minőségek valamivel magasabb árban fizetettek, középminőségű mag azonban könnyen volt a múlt heti áron elhelyezhető. A cséplési munkálatok most már különösen a nagyobb uradalmaknál teljes folyamatban vannak és az esős időjárás okozta késedelem minden-esetre igen gyorsan helyre lesz hozva. Luczerna mag. Végre Olaszország is szint vallott és a naponként beérkező mind számosabb ajánlat azt igazolja, hogy a termés ezen magból határozottan jobb volt, mint azt eddig azon országból a világnak kürtölni jónak látták. A minőségek is igen szépek és ez idén jóval felülmúlják a francia eredetű magot. Magyar termésű mag iránt a vételkedv igen élénk volt és a múlt heti árak szívesen megadtak.

Muharmag és búkköny keresettebbek, míg baltaczi m leginkább esőverte mag, nyugodtabb.

Jegyzések nyersáruért 50 kilónként Budapesten:

Vöröshere mag	65—76 korona
Luczerna mag	60—64 "
Muharmag	7—9 "
Baltaczi m	14—15 "

Nap	Csapadék 24 ó. alatt mm.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet. Az eső kez- dete és vége.
		7 ó. reg.	2 ó. d. n.	9 ó. este	kö- zép	
1		7.2	14.4	6.0	9.2	
2		1.8	13.7	5.5	7.0	
3		4.6	12.2	4.0	6.9	
4		4.2	13.0	8.8	8.7	
5		7.8	9.6	3.8	7.1	
6		2.8	9.8	8.0	6.9	
7		6.8	9.6	3.9	6.8	

Szarvas, 1902. nov. 8.

Plenczner Lajos

Felelős a szerkesztésért: Sámuel A. kiadó.

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők melyen leszállított áron. Oltványok ezre 90-100 frt.

Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajlokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felelne, úgy az oda- és visszaszállítás költséget valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszaveszem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házhoz szállítva tekintheti meg.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulccsal zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozás végett szíves fénynyomatu díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Díocsemeték. Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Cím: „Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep” Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.

HIRDETMEŊY.

Varga Ferencz

fűszer és csemege kereskedő.
Szarvason.

Ajánlja frissen érkezett.

Kávé különlegességeit

a legjobb minőségben 1.20 kr.-tól 2.16-ig. ugyszintén gözzel pörköelve, négy kiváló finom fajból vegyítve mely finom zamatajért olismert jónak bizonyult.

Nem különben ajánlja Teuch féle cs. és kir. udvari szállítónak fehér asztali hegyi borait s literje 36 és valódi ménesi vörös 1 üveg 55. kr. egyedüli elárúsító.

Kivánatra mintával szolgálók és házhoz szállítók

teljes tisztelettel

Varga Ferencz

Legjobb bevásárlási forrás.

Legszolidabb kiszolgálás.

11384 I.
1902

Szarvas nagyközség előljárótól.

Hirdetmény.

Alólirottak Szarvas nagyközség előljárósága képviselőtében ezennel közhírré tesszük, hogy a községi rendőrség és csoládség részére az 1903-ik évre szabályrendeletileg megállapított 24 teljes öltöny ruha, 24 nyári nadrág, a községi kocsisok részére 4 nadrág és 4 melény elkészíttetésének árlejtés utján leendő biztosítására az árlejtés a folyó év november hó 17-én hétfőn délelőtt 9 órakor fog a község-háza tanácsstermben megtartatni.

Az árlejtés feltételei a községi számvevőnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

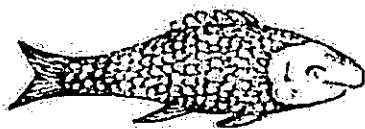
Szarvason, 1902. év november hó 7-én.

Az előljárók nevében:

Salacz József,
első jegyző.

Grimm Mór,
bíró.

GARAI TESTVÉREK ÁRPÁD szállodában
Ma vasárnap november hó 9-én — NAGY



HALESTELY

a melyre a nagyérdemű közönség tisztelettel meghívatik.



EGY ÖREG EMBER TITKA.

Igaz történet az életből. — Elbeszéli: Ifj. Szabó István, Pákozdi. (Utánnomás tilos.)

Jó emberek!

Nincs a világon drágább kincs a jó egészségnél. Sajnos, a mikor aztán beteg az ember, nem leli meg a betegségére való orvosságot.

Tu is 6 évig betegeskedtem és mindenféle orvosságot hiába próbáltam. Végre egyszer csak olvastok egy újságban Fellernek Elsa-Fluid-járól, melyet Stubica-ban készítenek. Na, gondoltam magamban, kipróbálom ezt a szert is. Rengetem próbára egy tucatot és mondhatom nektek, jó barátam: 6 évig nem tudtam járni a köszvénytől és a tébszaggatásaim miatt és aludni se tudtam. Tíz napig kentem magamat Feller-féle Elsa-Fluid-dal és olyan egészséges lettem, mint a makk. Minden szomszédom, sógorom és komám jött nézni, hogy milyen csodálatosan hat ez a szer, a mely segített rajtam.

Mindnyájan tudták, hogy rendeltem még az Elsa-Fluidból. Eljőn hat hoztam Mihály szomszédom, a kinek forrósága van a fejében, a hideg leír és keze, lába és a dereka fájt. Adok neki egy üveggel az Elsa-Fluidból és három nap alatt meggyógyult. A Pista is eljött a malomból, hogy adjak neki az Elsa-Fluid csodaszert, mert a felesége köhög és szurást, nyilalást érez az oldalában. Képzelték csak jó emberek, két nap múlva az Elsa-Fluid teljesen segített rajta.

Éppen Józsefnapkor jön a nagy majori kófa és meséli, hogy a gyermeke folyton hány, meg görcsöt érez a hasában és egyre sir, nem tudja szegény asszony, mihez fogjon. Már össze-szedtet egy fél patikát és a vén asszonyok is mindent kipróbáltak már a gyereken, de hiába. Elolvastam hamar azt az utasítást, mely a Feller-féle Elsa-Fluid mellé van csomagolva és nézem, nincs-e segítség a gyerek bajára s csakugyan van erre a bajra is: viz csöpp az Elsa-Fluidból tejben, azután bekenni Elsa-Fluiddal a gyerek hasát és ez okvetlenül segít. Adok hát egy flaskóval az asszonynak és mondom: Ne csak ne buslakodjék lelkem, a mi ebben a leírásban meg van írva, az igazság, de ha használ a szer, két üveggel kell visszadnia egy helyett. De azt

megmondom, hogy ha Feller-féle Elsa-Fluidot akar, akkor világosan és olvashatóan írja meg: Feller V. Jenő gyógyszerész Stubica, Templom-utca 124. sz. (Zágrábmegye.)

Olosó is ám ez a szer: 12 üveg 5 korona, és a postát is a patika fizeti. A gyerek még aznap este meggyógyult és a kófa örömben 20 üveg Elsa-Fluidot adott vissza 1 hét múlva.

A községben minden ember hallotta ezt az esetet és mindenki rendelt Elsa-Fluidot.

Voltam a Jóska lakodalmán is a farsangban és örömmel tettem benne mikor hallottam, a mint az emberek meséltek a Feller-féle Elsa-Fluidról. Az egyiknek a gyermekét meggyógyította a forró reszketegségtől, a másikat a galandféregtől, hasmenést ellen fogtájás ellen; vizketeg, sörög, orbánc, sebek, görcsök, gyomorfájás, rossz emésztés, hányinger, melba, szédülés, sápkör, váltóláz és gyöngeség, idegesség stb. ellen használt nekik kitűnően az Elsa-Fluid. Az egyik vért hányt, neki is segített, egy öreg szomszéd majd hogy el nem vesztette a szemvilágát és mo t olyan jól lát, mint a gyerekek. Ezek szerint hát mindenre jó szer volt a Feller-féle Elsa-Fluid. Még az okróknak és a disznóknak is használt; mert mikor nem kellett nekik a takarmány, a gazdák beadtak nekik Elsa-Fluidot és mindjárt



ettek. Mondhatom jó emberek, ez az egyetlen orvos-ság, mely mindenre használ és mindenféle betegséget meggyógyít. — Hogy valódit kaptatok, irjatok pontosan ezen címre:

Feller V. Jenő gyógyszerész STUBICA
Templom-u. 124. (Zágrábm.)

Kivánom, hogy mindenkinek aki rendel, olyan jól szolgáljon mint nekem.
Az Isten áldjon meg benneteket.

A valódi Feller-féle Elsa-Fluid

(Feller jó illatu növényessencia-Fluidja az „Elsa” védjeggyel)

minden üvegen és használati utasításán olyan védjegyet visel, mint mellékelten látható „Elsa” névvel és „Feller” aláírással. — Az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon a Feller-féle Elsa-Fluidot aranyéremmel és érdemkeresztekkel tüntették ki.

A Feller-féle Elsa-Fluid utánvéttel vagy a pénz előzetes beküldésével rendelendő. Ára

	12 üveg vagy 6 duplaüveg	5 kor.	— fill.
Használati utasítás-sal; postaköltséggel és ládával együtt.	24 " " 12 " " " " " "	8 " 60 "	
	48 " " 24 " " " " " "	12 " 40 "	
	48 " " 24 " " " " " "	16 " — "	
	60 " " 30 " " " " " "	20 " — "	

Inggjen kapnak a rendelt tucat Elsa-Fluidhoz 1 üveget.



Ovakodjunk utánzatoktól! Csak a Feller-féle Elsa-Fluid valódi! — Ha egy levél elveszne, ezélszerű ajánlva irni.

<p>Ajánlatnak még a Feller-féle hashajtó Elsa-Rebarbara-pilulák.</p> <p>A legjobb, legolcsóbb és ezerszer kipróbált hashajtó-szer, gyors és biztos hatása, fájdalmat nem okoz, étvágygerjesztő. Elősegíti az emésztést, tisztít, csillapítja a fájó hasmat, kitűnő a gyomor és emésztési szervek legtöbb betegségénél. 1 tekercs (6 doboz) használati utasítással együtt 4 korona bérmentve.</p>	<p>Számos ismerősöm és jó barátaim dicsérik az Ön kitűnő gyógyszerét. Legelőször én magamon tapasztaltam nagy hatását, én ugyanis derékfájásban és erős szurásokban szenvedtem és ezek csupán háromszori bedörzsölés után megszűntek. Szentes, 1901. IV. 6-án.</p> <p>Kiss Lajos.</p>	<p>Örömmel irhatom, hogy 24 éves köhögésem az Ön Elsa-Fluidjától teljesen megszűnt. Most egy szinte köhögésben szenvedő jó barátomnak ajánlottam, aki általam rendeltet egy tucatot, de már az enyém is kifogyatkozásban van, tehát kérek 2 tucatot.</p> <p>Kun-Majsa, 1901. XII. 8.</p> <p>Bakró Dániel.</p>
--	--	--

Ki valódit Feller-féle Elsa-Fluidot és valódi Feller-féle Elsa-pilulákat akar, rendeljen levélileg és czimezze pontosan az egyedüli készítőnek:

Feller V. Jenő gyógyszerész.

Ő cs. és k. tenege Bourbon Fülöp herceg udvari szállítója,

STUBICA, Templom-utca 124. szám. (Zágrábmegye.)

Főraktárak Budapestben: Főrek József gyógyszerárában, Király-utca 12. Dr. Egger „Nádor” gyógyszerárában, Váci-körút 17. és Zoltán Bela gyógyszerárában, Szabadság-tér.

FRANKLIN-féle

Magyar Remek-

II. sorozata írók

Épp most jelent meg és a következő köteteket tartalmazza:

Arany János munkái II.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta **Riedl Frigyes.**

Kossuth Lajos munkái.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta **Kossuth Ferencz.**

Reviczky Gyula összes költeményei.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta **Koroda Pál.**

Szigligety Ede színművei I. kötet.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta **Bayer József.**

Vörösmarty Mihly munkái II. kötet.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta **Gyulai Pál.**

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötetet adja:

Arany János munkái I.
Sajtó alá rendezte **Riedl Frigyes.**

Vörösmarty munkái I.
Sajtó alá rendezte **Gyulai Pál.**

Tompa M. munkái I.

Sajtó alá rendezte **Lévay József.**

Garai János munkái.
Sajtó alá rendezte **Ferenczi Zolt.**

Csiky G. színművei.
Sajtó alá rendezte **Vadnay Károly.**

Együtteményt kiegészíti

Shakspeare

összes

színművei

6 kötetben

kiadja a Kiskaludny-Társaság, melyet kötet 30 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

a Franklin-féle

Magyar Remekírók

megrendelők.

Havi részletfizetésre

beszerezhetők.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin-Társulat Budapestén.



CIMBALOM jó karban eladó
Ifj. Laurik István
Damjanits-u. 1365.



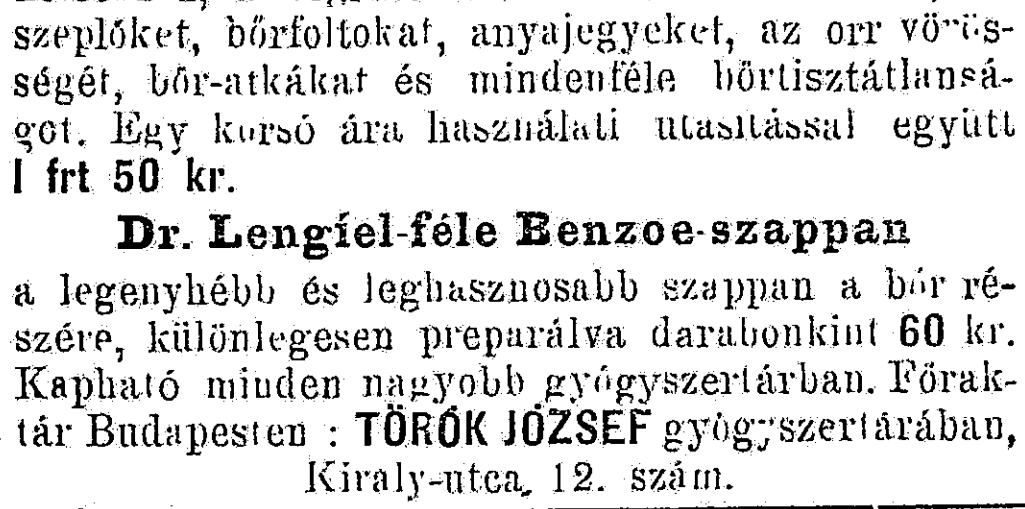
Dr. Lengyel F.-féle NYIRFA-BALZSAM.



Már maga az a nedv, mely a nyirfa törzséből, ha abba turást eszközlünk, kifolyik, emberemlékezet óta mint a legkitűnőbb szepítő-szer ismeretes; ha azonban ezt a nedvet a feltaláló előírása szerint kémiai uton balzsammá készí jük, akkor lesz csak kitűnő hatása. Ha az arcot vagy más bőrhelyet ezzel este bekenjük, a bőrről már másnap reggel majdnem észrevehetően pikkelyek válnak le, miáltal a bőr vakító fehér és finom lesz.

Ez a balzsam eszimája az arczon képződő ránczokat és himlőhelyeket és annak fiatalos arczint ad; a bőrnek fehérséget, finomságot és üdeséget kölcsönöz, a legrövidebb idő alatt eltávolítja a szepülőket, bőrfoltokat, anyajegyeket, az orr vörösségét, bőr-átkákat és mindenféle bőrtisztatlanságot. Egy korsó ára használati utastással együtt 1 fnt 50 kr.

Dr. Lengyel-féle Benzoe-szappan
a legenyhébb és leghasznosabb szappan a bőr részére, különlegesen preparálva darabonként 60 kr. Kapható minden nagyobb gyógyszerárban. Főraktár Budapestén: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerárban, Király-utca, 12. szám.



Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, miszerint a Beliczey-uton, Jeszenszky János ur üzlete mellett

czukrászdát

nyitottam, mely a közönség legkényesebb igényeit is kielégíteni képes.

Midőn ezt Szarvas város és vidéke t. közönségének tudomására hozni van szerencsém egyben jelenteni, hogy czukrász üzletemben mindenféle **torták, sütemények** stb. szakmámba tartozó dolgok a legszebben s legjobban, nagyon olcsón állítatnak elő s hogy a megrendeléseket gyorsan s pontosan eszközlemdem.

Elvem a legnagyobb tisztaság s a közönség kívánalmainak legjobb kielégítése.

Magamat a n. é. közönség b. pártfogásába ajánlván maradtam

Szarvas, 1902. október hó

kitűnő tisztelettel
Szécsy Balázs,
czukrász.



Első kézből legjobban, legolcsóbban vásárol.
Magyarország legnagyobb hangszergyára.
fa-, réz-, fuvó- és vonós hangszerekben.

STOWASZER J

császári és királyi udvari hangszergyáros, a császári és királyi közös és a magyar királyi honvéd-hadsereg szállítója.

BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5. szám.

Nagy választék az összes hangszerekben Hegedűk, Gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinétok, trombiták, cimbalmok. Általam konstruált **TÁROGATÓK** 30 forinttól feljebb, iskola és zongorakíséret ingyen.

HARMONIKÁK legjobb, elpusztíthatlan hangokkal. Különlegesség acélhangu hangverseny-harmonikák, saját minták.

TELJES ZENEKARI FELSZERELÉSEK — **KÉPES ÁRJEGYZÉKEK**
és pedig külön a) hangszerekről, b) harmonikumokról, c) harmonikákról — **INGYEN S BÉRMENTVE.**

Oh jaj! Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásuk

Éljen!

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.
Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:
„NADOR” GYÓGYSZERTÁR
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Szarvason:
Ackermann Gyula és Bugyis Andor gyógyszerárakban.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész BALZSAMA

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és ajánlva.
Az üvegek felszerelése a keresk. törvény mintavédelme alatt áll.

Ez a balzsam belsőleg és külsőleg használható. Ez: 1. Utolérhető hatása gyógy-szer a tüdőnek, a mellnek minden kóros állapotban, enyhíti a hurutot, csillapítja a váladékot véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyítja a legregibb bajokat. 2. Kitűnő hatása van a torokgyulladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elűzi a lázakat. 4. Meglepően gyógyítja a gyomor, s a bel betegségeket és szaggatásokat a testben. 5. Széliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, megtisztítja a veséket, megszabadít a buskomorságtól s a hypochondriától, j. vitja az étvágyat és az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, odvasfogaknál és szájröthadások s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a telbűfögést, a szájnak s a gyomornak bűzét. 7. Külsőleg csodálatos gyógyhatással bír a sebekre, új és régi forradásokra, orbáncz, kiütést, varak, megfagyott és megégetett tagokra, rüh, fekély s bőrduzzadás és repedés stb. esetében, megszünteti a fejfájást, zugást, szaggatást, köszvényt, fül-fájdalmat stb. Ugyeljünk mindig pontosan az itt látható zöld apácza védjegyre. Hamisítástól legjobban megóv az, ha közvetlenül tőlem gyáramból rendelnek eredeti szab. cartonokban Ausztria-Magyarország minden postaiállomására bérmentve 12 kis vagy 6 dupla üveg 4 korona, Bosznia és Hercegovina részére 4 korona 60 fillér, Kevesebb nem küldetik széjjel. Szétküldés csak előfizetés vagy előleg küldése mellett.

Miért szenved ön? Holott mindenféle és fajta, még oly régi sebre biztos gyógyulást talál és majd nem mindig elkerüli a fájdalmas és veszélyes operálást valamint amputálást

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcs

használatának, rendkívül jó hatása, a sebek gyógyulásánál valamint a fájdalmak enyhítésénél utolérhető. A valódi centifolium kenőcs alkalmazható; a gyermekágyasok rossz természetű mellbajainál, szoptatók mellkeményedése, a tej elapadásánál, az orbánczok eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyílások, sebek, folyások, dagadt lábak, s csontvesztések, vágás, szúrás, lővés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolításánál; mindenféle daganat, kinövés, képződemény, karbunkulus és raknál; végre pokolvár, körümfereg, körümgülés, a lábna járásközben történt kisebesülése, lúzás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat meggyűlt vér, fülugás stb. stb. eseteiben. — A szállítás kizárólag az összeg előre küldése mellett eszközöltetik. Két tégely csomagolással postai szállítás díjjal együtt **3 korona 50 fillér. Számos eredeti bizonyítvány rendelkezésre áll.** Arra kérek mindenkit, hogy óvakodjék a hatáskülső hamisítások vevésétől s arra ügyeljen, hogy a tégelyben van-e a fenti **védjegyem** és czégem: **Thierry (Adolf) Limited gyógytára az „Orangyalhoz” Pregradában,** égetve.

Ezen gyógyhatásukban felmulthatatlan két szer nemcsak a romlásnak uincs kitéve, sőt ellenkezőleg, minél régibb, annál értékesebb és hathatósabb, nem árt sem a forróság, tehát minden évszakban használhatók. Majdnem minden esetben segítenek és eredménnyel járnak, legalább az orvos érkeztéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy hasonló feldicsért érték- és hatás nélküli ugynevezett pótszereket venni, melyekért a pénzt haszontalanul dobják ki, hanem mindig ezen rég kipróbált, olesó és megbízható emellett teljesen ártalmatlan, világhírű szereket kell használni, melyeknek minden családban az eshetőségre készületben kellene lenni. Hol olyant nem kapunk, mely a valódiság minden jelét magán viseli, rendeljük meg egyszerre direkte és czimezzük:

Thierry (Adolf) Limited „Orangyal-gyógytár” Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Központi raktár Budapestén Török I. gyógytárban, Zágrábban Mittelbach S gyógytárban és Bécsben Brady L. gyógytárban.